

stage 4 Dj
Professional lighting



microWASH 4x18

Руководство пользователя ver. 1.0



microWASH 4x18

Миниатюрная поворотная голова-WASH с функцией смены цвета RGBWA+UV. Наличие «белых», «янтарных», «ультрафиолетовых» светодиодов позволяет значительно разнообразить цветовую палитру освещения.

Применение: рестораны, ночные клубы, небольшие концертные залы, дома культуры



Внимание!

Прибор microWASH 4x18 предназначен только для профессионального использования. Приступайте к эксплуатации прибора только после внимательного изучения данного руководства!



Внимание!

В случае самостоятельного ремонта во время гарантийного периода, данный прибор снимается с гарантии!

Меры безопасности при эксплуатации прибора

Эксплуатация и первое включение прибора

- ✓ Персонал, допущенный к монтажу и эксплуатации данного прибора должен обладать соответствующими навыками и квалификацией, а также соблюдать инструкции и рекомендации, приведенные в настоящем руководстве.
- ✓ Начинайте эксплуатацию прибора только после подробного изучения и полного понимания его функций.
- ✓ Во избежание повреждения механизма прибора поднимайте его только за ручки, расположенные на корпусе основания.
- ✓ Не бросайте прибор и не подвергайте его вибрации. Избегайте применения грубой силы при установке и эксплуатации прибора.
- ✓ Выбирая место установки, избегайте экстремально жарких, влажных и запыленных мест, вокруг места установки не должно располагаться электрических и других кабелей.
- ✓ Кабель питания прибора не должен иметь повреждений и порезов. Периодически проверяйте внешнюю целостность кабеля во время эксплуатации.
- ✓ Если прибор подвергался значительным перепадам температур, то его необходимо выдержать при температуре эксплуатации (как правило, комнатной), во избежание появления конденсата на внутренних частях прибора, и только затем включать в сеть.
- ✓ Включайте прибор только убедившись в том, что все крышки прибора закрыты и болты надежно затянуты.
- ✓ Экраны и линзы должны заменяться при наличии видимых повреждений, существенно снижающих их эффективность, например, трещины или глубокие царапины.
- ✓ При возникновении любых вопросов по прибору всегда обращайтесь к региональному дилеру.
- ✓ Повреждения, вызванные несоблюдением правил и инструкций по эксплуатации, изложенных в настоящем Руководстве, не могут являться гарантийным случаем. Ваш продавец в этом случае вправе отказать Вам в осуществлении бесплатного гарантийного ремонта.
- ✓ Убедитесь, что внешние корпуса и монтажное оборудование надежно закреплены, используются надежные средства вторичных креплений, вроде страховочных тросов.

Защита от удара электрическим током

- ✓ Будьте осторожны при манипуляциях с прибором. Имеется опасность поражения током при прикосновении к проводникам и внутренним деталям прибора!
- ✓ Внутри устройства нет частей, доступных для обслуживания пользователем – не открывайте корпус и не используйте прожектор без защитных кожухов.
- ✓ Каждый прибор должен быть правильно заземлен, а схема контура заземления должна соответствовать всем релевантным стандартам.
- ✓ Перед установкой убедитесь, что напряжение и частота питающей сети соответствует техническим требованиям к системе электропитания прибора.
- ✓ Используйте только тот источник питания, который соответствует параметрам местной электросети и имеет как защиту от перегрузок, так и от обрывов в заземлении.
- ✓ Всегда отключайте устройство от питающей сети перед проведением очистки или профилактических работ.

Защита от ультрафиолетового излучения, ожогов и возгораний

- ✓ Не допускается монтаж прожектора непосредственно на воспламеняющихся поверхностях.
- ✓ Обеспечьте минимальное свободное пространство в 0,1 метра от вентиляционных отверстий.
- ✓ Убедитесь в том, что силовой кабель соответствует используемой нагрузке всех подключенных приборов.
- ✓ Никогда не смотрите непосредственно на источник света. Свет от прибора может вызывать повреждения глаз.
- ✓ Не освещайте поверхности, расположенные на расстоянии менее метра от прибора.

Защита от повреждений, связанных с падением прибора

- ✓ К установке, эксплуатации и техническому обслуживанию прожектора допускается только квалифицированный персонал.
- ✓ Ограничьте доступ к месту проведения работ по установке или снятию прибора.
- ✓ Убедитесь, что внешние корпуса и монтажное оборудование надёжно закреплены, и используются надёжные средства вторичных креплений, вроде страховочных тросов.

Подключение к источнику электропитания

Кабель питания microWASH 4x18 подключается к электросети здания методом постоянного монтажа или с помощью переносной вилки (сетевого штепселя) для подключения к местным розеткам для переменного тока.

Для постоянной установки необходимо пригласить квалифицированного электрика для подключения сетевого кабеля питания непосредственно к подходящему ответвлению сети питания. Степень защиты соединения (рейтинг IP) должна соответствовать месту установки.

Для временной установки кабель сетевого питания должен быть снабжен заземленным защищенным разъемом с номиналом 20 А, предназначенным для наружного использования.

Прибор должен быть заземлен и иметь возможность отключения от сетевого питания.

Источник сетевого питания должен иметь предохранитель или прерыватель цепи для защиты от повреждений.

В таблице показаны некоторые возможные обозначения выводов электропитания от основного источника. Если выводы не обозначены четко или имеются сомнения о надлежащей установке, необходимо проконсультироваться с квалифицированным электриком.

Цвет провода	Цвет провода (Система США)	Вывод (Система ЕС)	Символ	Винт (США)
Зеленый	Зелено-желтый	Земля	⊕ или ⊖	Зеленый
Белый	Синий	Нейтраль	N	Серебристый
Черный	Коричневый	Фаза Питания	L	Желтый или латунный

 Не открывайте прибор для замены штатного кабеля питания и не подключайте прибор к системам с диммером, поскольку это может привести к повреждению!

DMX-адресация

Управление прибором Stage 4 microWASH 4x18 происходит по протоколу DMX 512, широко используемому в интеллектуальных системах управления светом. Одна линия DMX 512 способна независимо управлять 512 каналами. Соединение приборов в цепь DMX происходит следующим образом: XLR-выход первого прибора подключается к XLR-входу следующего прибора в цепи. Сигнал DMX 512 передается с очень большой скоростью. Использование некачественных или поврежденных кабелей и паяных соединений, а также ржавых соединений может привести к искажению сигнала и прекращению работы системы. Каждому световому прибору необходимо присвоить адрес для получения данных с контроллера, используя меню. Номер адреса представляет собой число в интервале от 0 до 511.

Пример адресации приборов:

Количество каналов	DMX-адрес прибора	Занятые DMX-адреса	DMX-адрес следующего прибора 1	DMX-адрес следующего прибора 2	DMX-адрес следующего прибора 3
19	32	32-50	51	70	89

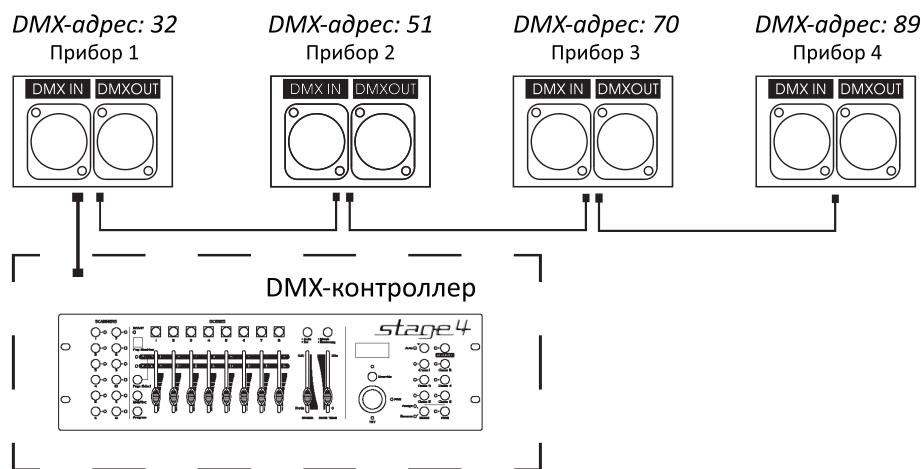


Схема распайки разъемов DMX

Если Вы пользуетесь контроллером с 5-контактным выходом DMX, вам потребуется переходник с 5-контактного разъема на 3-контактный.

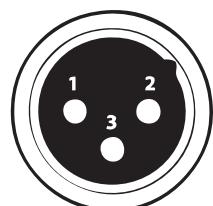
3-контактные XLR-разъемы используются чаще 5-контактных.

3-контактный разъем XLR: Контакт 1: экран, контакт 2: отрицательный сигнал (-), контакт 3: положительный сигнал (+).

3-контактный разъем XLR: Контакт 1: экран, контакт 2: отрицательный сигнал (-), контакт 3: положительный сигнал (+).

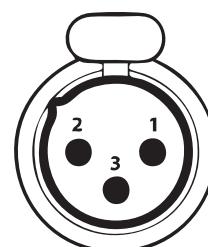
5-контактный разъем XLR: Контакт 1: экран, контакт 2: отрицательный сигнал (-), контакт 3: положительный сигнал (+). Контакты 4 и 5 не используются.

DMX - ВХОД
XLR-female



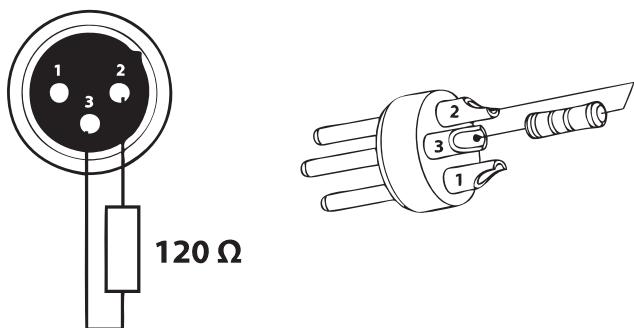
Pin1: Экран
Pin2: Отрицательный сигнал (-)
Pin3: Положительный сигнал (+)

DMX - ВЫХОД
XLR-male



Установка терминатора

На DMX-разъеме последнего прибора в цепи необходимо установить терминатор. Припаяйте резистор сопротивлением 120 Ом 1/4 Вт между контактом 1 (DMX-) и контактом 3 (DMX+) 3-контактного разъема XLR и вставьте его в гнездо DMX-выхода последнего устройства в цепи.



Обслуживание прибора

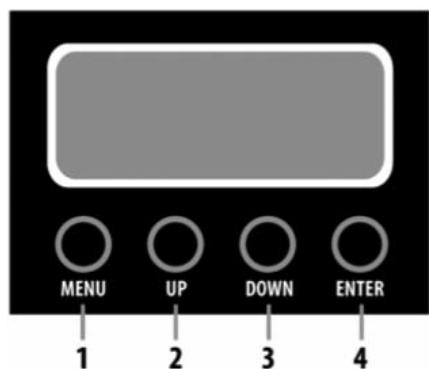
Регулярная профилактика оборудования гарантирует более длительный срок его службы.

Для оптимизации светоотдачи необходимо производить периодическую очистку внутренней и внешней оптики, системы вентиляции.

Частота очистки зависит от условий эксплуатации прибора: эксплуатация в помещениях с сильным задымлением, большим наличием пыли, а также в помещениях с повышенной влажностью может вызывать большее загрязнение оптики и механических деталей прибора.

- ✓ Производите очистку мягкой тканью, используя обычные чистящие средства для стекла.
- ✓ Насухо вытирайте промытые комплектующие.
- ✓ Производите очистку внешней оптики по крайней мере раз в 20 дней, внутренней оптики – по крайней мере раз в 30/60 дней.
- ✓ Используйте баллоны со сжатым воздухом для продувки труднодоступных деталей

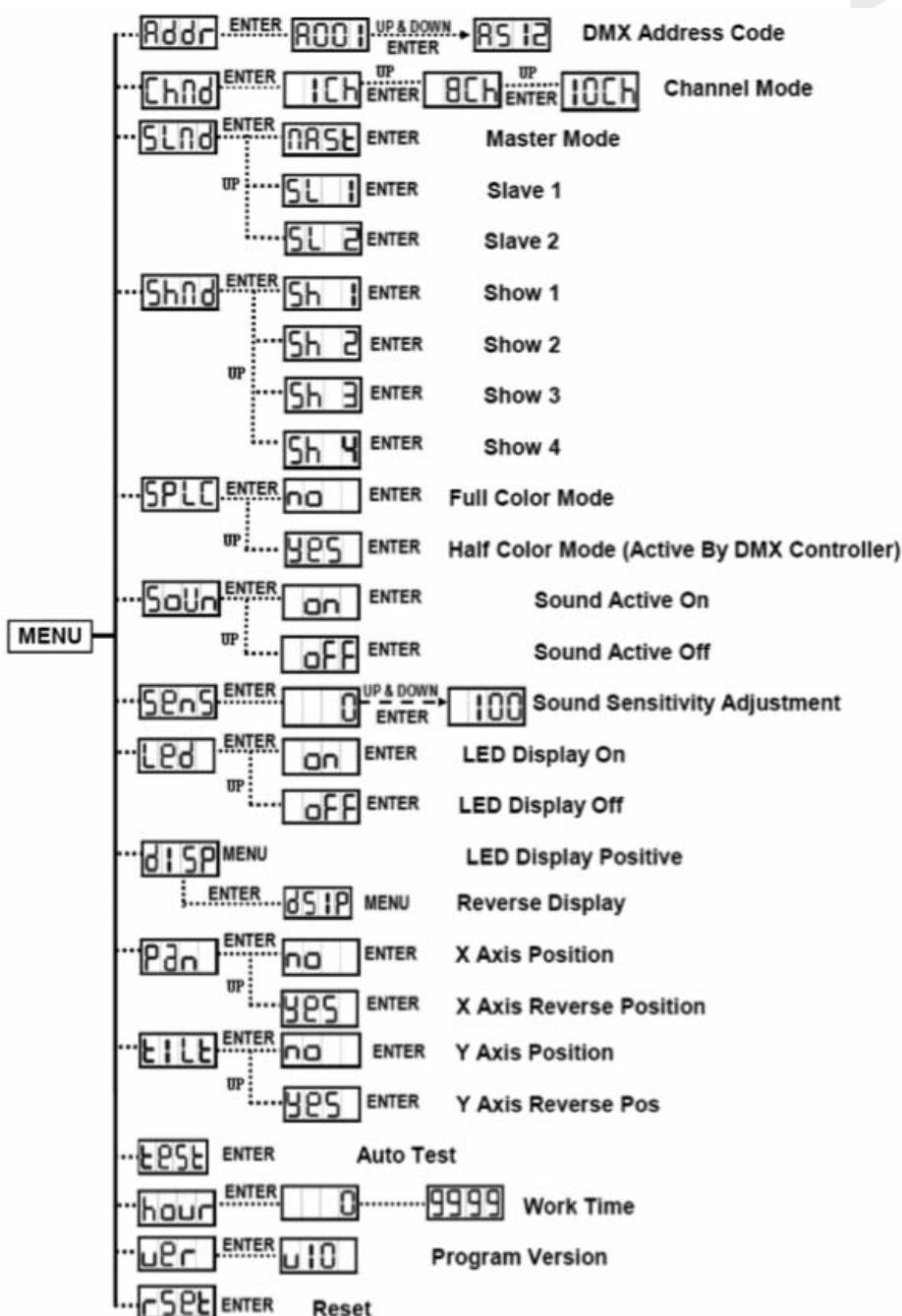
Навигация по меню прибора



	На схеме	Значение	Функция
Клавиша на дисплее	1	MENU	Вход в меню
	2	DOWN	Навигация меню – вперед
	3	UP	Навигация меню – назад
	4	ENTER	Войти в меню/подтвердить

Для выбора любой функции нажмите на кнопку **MENU** пока на дисплее не отобразится требуемая функция. Выберите функцию, нажмите на кнопку **ENTER**. Для изменения режима используйте кнопки **DOWN** и **UP**. После выбора требуемого режима нажмите на кнопку **ENTER**, чтобы установить его. Если вы хотите вернуться в меню основных функций, не внося изменений, нажмите на кнопку **MENU**.

Структура меню



Addr Настройка адреса DMX512

Нажмите и удерживайте кнопку **MENU**, пока на табло не отобразится **Addr**. Нажмите кнопку **ENTER**, и дисплей замигает. Выбор адреса DMX512 осуществляется нажатием клавиш **DOWN** и **UP**. Для присвоения адреса, нажмите на кнопку **ENTER**. Если не производить никаких действий на протяжении 8 секунд, система автоматически покинет режим меню. Чтобы вернуться обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку **MENU**.

Chnd Настройка режимов управления прибором

Нажмите и удерживайте кнопку **MENU** до тех пор, пока на дисплее не отобразится **Chnd**. Нажмите кнопку **ENTER**, и дисплей замигает. Выбор 1-канального режима (**ICH**) или 8-канального режима (**BCH**) осуществляется нажатием клавиш **DOWN** и **UP**. Выбрав режим, нажмите **ENTER** для подтверждения. Если не производить никаких действий на протяжении 10 секунд, система автоматически покинет режим меню. Чтобы вернуться обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку **MENU**.

SLnd Режим Slave

Нажмите и удерживайте кнопку MENU до тех пор, пока на дисплее не отобразится **SLnd**. Нажав на ENTER, выберите режим **MASE** (master) или **SL1** (slave 1) или **SL2** (Slave 2) нажатием на кнопки DOWN и UP. Выбрав режим, нажмите ENTER для подтверждения. Если не производить никаких действий на протяжении 10 секунд, система автоматически покинет режим меню. Чтобы перейти обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку MENU.

Shd Режим Show

Нажмите и удерживайте кнопку MENU до тех пор, пока на дисплее не отобразится **Shd**. Нажав на ENTER, выберите режим **Sh 0** (воспроизведение элементов светового шоу в случайной последовательности) или **Sh 1** (шоу 1) или **Sh 2** (шоу2) или ... или шоу 4, нажатием на кнопки DOWN и UP. Выбрав режим, нажмите ENTER для подтверждения. Если не производить никаких действий на протяжении 10 секунд, система автоматически покинет режим меню. Чтобы перейти обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку MENU.

[SPLC] Режим яркости прибора

Нажмите и удерживайте кнопку MENU до тех пор, пока на дисплее не отобразится **[SPLC]**. Нажав на ENTER, выберите **YES** (Half color mode) или **no** (Full color mode) нажатием на кнопки DOWN и UP. Выбрав режим, нажмите ENTER для подтверждения. Если не производить никаких действий на протяжении 10 секунд, система автоматически покинет режим меню. Чтобы перейти обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку MENU.

Son Режим звуковой активации

Нажмите и удерживайте кнопку MENU до тех пор, пока на дисплее не отобразится **Son**. Нажав на ENTER, выберите **on** (вкл. звуковой активации) или **off** (выкл. звуковой активации) нажатием на кнопки DOWN и UP. Выбрав режим, нажмите ENTER для подтверждения. Если не производить никаких действий на протяжении 10 секунд, система автоматически покинет режим меню. Чтобы перейти обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку MENU.

Sens Настройка чувствительности микрофона

Нажмите и удерживайте кнопку MENU до тех пор, пока на дисплее не отобразится **Sens**. Нажав на ENTER, подтвердите выбор. Кнопками UP и DOWN настройте чувствительность от минимального значения **0** до максимального **100**. Настройте чувствительность, нажмите ENTER для подтверждения. Чтобы перейти обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку MENU.

Lpd Светодиодное табло

Нажмите и удерживайте кнопку MENU до тех пор, пока на дисплее не отобразится **Lpd**. Нажмите кнопку ENTER, и дисплей замигает. Выбор **on** (вкл. дисплея) и **off** (выкл. дисплея) осуществляется нажатием на кнопки DOWN и UP. Выбрав режим, нажмите ENTER для подтверждения. Если не производить никаких действий на протяжении 10 секунд, система автоматически покинет режим меню. Чтобы перейти обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку MENU.

diSP Настройка ЖК-дисплея

Нажмите и удерживайте кнопку MENU до тех пор, пока на табло не загорится **diSP**. Выбор **diSP** (нормального) или **dSP** (инвертированного) режима осуществляется нажатием на кнопки DOWN и UP. Выбрав режим, нажмите ENTER для подтверждения. Чтобы перейти обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку MENU.

Pdn Настройка позиции по горизонтали

Нажмите и удерживайте кнопку MENU до тех пор, пока на табло не загорится **Pdn**. Нажимая UP и DOWN, выберите **no** или **YES** для активации функции. Выбрав режим, нажмите ENTER для подтверждения. Чтобы перейти обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку MENU.

Elt Настройка позиции по вертикали

Нажмите и удерживайте кнопку MENU до тех пор, пока на табло не загорится **Elt**. Нажимая UP и DOWN, выберите **no** или **YES** для активации функции. Выбрав режим, нажмите ENTER для подтверждения. Чтобы перейти обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку MENU.

E85E Режим самотестирования

Нажмите и удерживайте кнопку **MENU** до тех пор, пока на дисплее не замигает **E85E**. Нажмите на кнопку **ENTER**, чтобы запустить встроенную программу самотестирования. Чтобы перейти обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку **MENU**.

hour Наработка часов прибора

Нажмите и удерживайте кнопку **MENU** до тех пор, пока на дисплее не замигает **hour**. Нажмите на кнопку **ENTER**, и на дисплее отобразится наработка часов прибора. Чтобы перейти обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку **MENU**.

ver Версия ПО

Нажмите и удерживайте кнопку **MENU** до тех пор, пока на дисплее не отобразится **ver**. Нажмите на кнопку **ENTER**, и на дисплее отобразится версия программного обеспечения прибора. Чтобы перейти обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку **MENU**.

Управление прибором

Управление прибором осуществляется двумя способами:

1. Режим master/slave
2. DMX-контроллер

Режим Master/Slave

При подключении устройств в одну цепь в режиме master/slave, первый прибор управляет остальными приборами, устраивая автоматическое синхронизированное звукоанимационное шоу. Данный режим применяется, когда требуется показать световое шоу, не требующее предварительной подготовки. На первом приборе необходимо установить режим Master **MAST** и выбрать **Sh 0** (случайная последовательность), **Sh 1** (шоу 1) или ...или **Sh 16** (шоу 16) и скорость воспроизведения. К DMX-входу ничего не подключается, индикатор Master должен гореть постоянно, а индикатор Sound загораться в ритме музыки. На остальных приборах необходимо установить режим **SLnd** (обычный) или **SL 2** [2 light show]. DMX-выходы остальных приборов подключаются к DMX-входам последующих приборов, их индикаторы Slave должны постоянно гореть.

2-Light show

В режиме slave **SL 1** означает, что прибор работает аналогично ведущему прибору, а **SL 2** означает, что прибор работает контрастно по отношению к 1 прибору, даже в том случае, если у вас всего два прибора в цепи.

DMX-контроллер

При использовании для управления приборами универсального DMX-контроллера, необходимо присвоить приборам DMX-адрес (с 1 по 512), чтобы до них доходил DMX-сигнал.

Нажмите и удерживайте кнопку **MENU** до тех пор, пока на дисплее не отобразится **Addr**. Нажмите на кнопку **ENTER**, и дисплей замигает. Изменение адреса DMX512 осуществляется кнопками **DOWN** и **UP**. Установив адрес, нажмите на кнопку **ENTER**, пока дисплей не перестанет мигать, либо подождите 8 секунд, и адрес будет подтвержден автоматически. Чтобы перейти обратно в режим выбора функций, нажмите на кнопку **MENU**. Ниже приведен пример адресации каналов DMX512 первых четырех приборов:



Технические характеристики

Входное напряжение, В	AC: 100–240 50/60 Гц
Потребляемая мощность, Вт	60
Угол раскрытия луча, град.	30
Освещенность	6570 люкс / 1 м (все включены)
LED-источник	4 шт 18 Вт RGBWA+UV bin1 LED
Угол вращения	X- 540° Y- 270°
Управление	DMX512, master-slave, звуковая активация, авто
Количество каналов	11, 15 DMX-каналов
Разъемы	3PIN DMX in/out
Тип предохранителя	F5A 250V
Габаритные размеры, мм	195x135x235
Масса, кг	2,75

Фотометрические показатели (1 м)

Red	790 люкс
Green	1777 люкс
Blue	1705 люкс
White	1749 люкс
Amber	496 люкс
UV	647 люкс
Full bright	6570 люкс

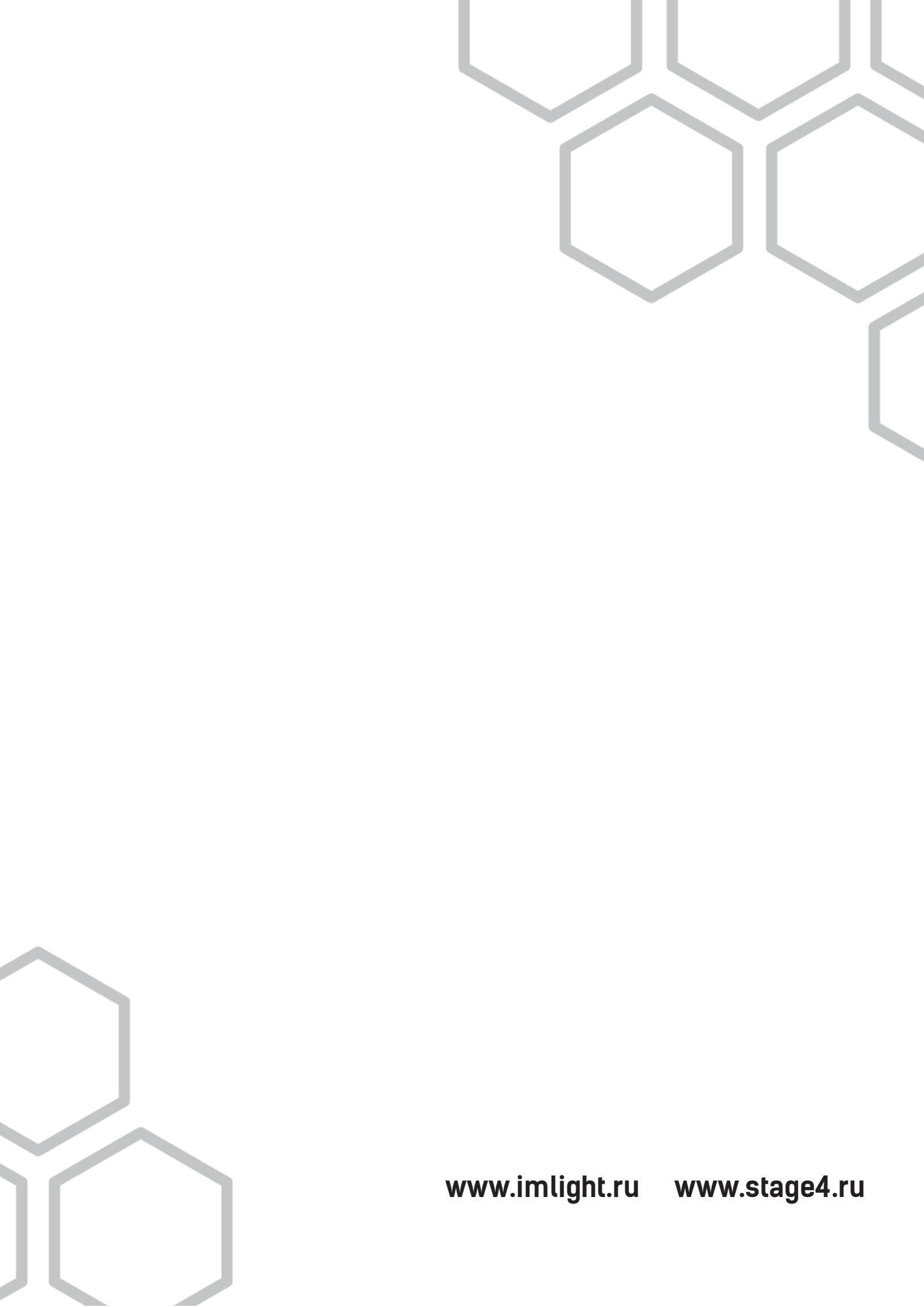
DMX-адресация

11 каналов

Channel	Value	Function
CH1	000-255	Pan Position
CH2	000-255	Tilt Position
CH3	000-007	Turn off
	008-015	LED quick start
	016-131	Strobe, slow to fast
	132-139	LED quick start
	140-181	Slow start, quick close
	182-189	LED quick start
	190-231	quick start, slow close
	232-239	LED quick start
	240-247	Random flash
	248-255	LED open switch
CH4	000-255	Red,0-100%
CH5	000-255	Green,0-100%
CH6	000-255	Blue,0-100%
CH7	000-255	White,0-100%
CH8	000-255	Amber,0-100%
CH9	000-255	UV,0-100%
CH10	000-255	LED Dimming,0-100%
CH11	000-239	No function
	240-240	XY move,LED turn off
	241-255	Independent operation mode (Sound) function

15 каналов

CH1	000-255	Pan Position
CH2	000-255	The X axis fine adjustment
CH3	000-255	Tilt Position
CH4	000-255	The Y axis fine adjustment
CH5	000-255	X/Y rotation speed, slow to fast
CH6	000-255	Dimming, 0-100%
	000-007	Turn off
	008-015	LED quick start
	016-131	Strobe, slow to fast
	132-139	LED quick start
	140-181	Slow start, quick close
	182-189	LED quick start
	190-231	quick start, slow close
	232-239	LED quick start
	240-247	Random flash
CH7	248-255	LED open switch
	000-255	Red,0-100%
	000-255	Green,0-100%
	000-255	Blue,0-100%
	000-255	White,0-100%
	000-255	Amber,0-100%
	000-255	UV,0-100%
	000-255	Static LED color select
	000-239	No function
	240-240	XY move, LED turn off
	241-255	Independent operation mode (Sound) mode



www.imlight.ru www.stage4.ru